وزارة الصحة
Ministry of Health

مطارات عُمان
Oman Airports

Mushrif
المشرف الالكتروني

English

قائمة الإستعداد للمسافرين :

- ☐ إستكمال إجراءات التسجيل
- ☐ طباعة قسيمة التسجيل
- ☐ قم بتنزيل تطبيق ترصد+

-- إذا كنت ستُقيم لمدة تزيد عن ٧ أيام --

- ☐ قم بتنزيل تطبيق المشرف الطبي

ملاحظة: يستثنى المسافرين تحت سن ١٥ سنة من الإجراءات التالية

مقاطع الفيديو الإرشادية

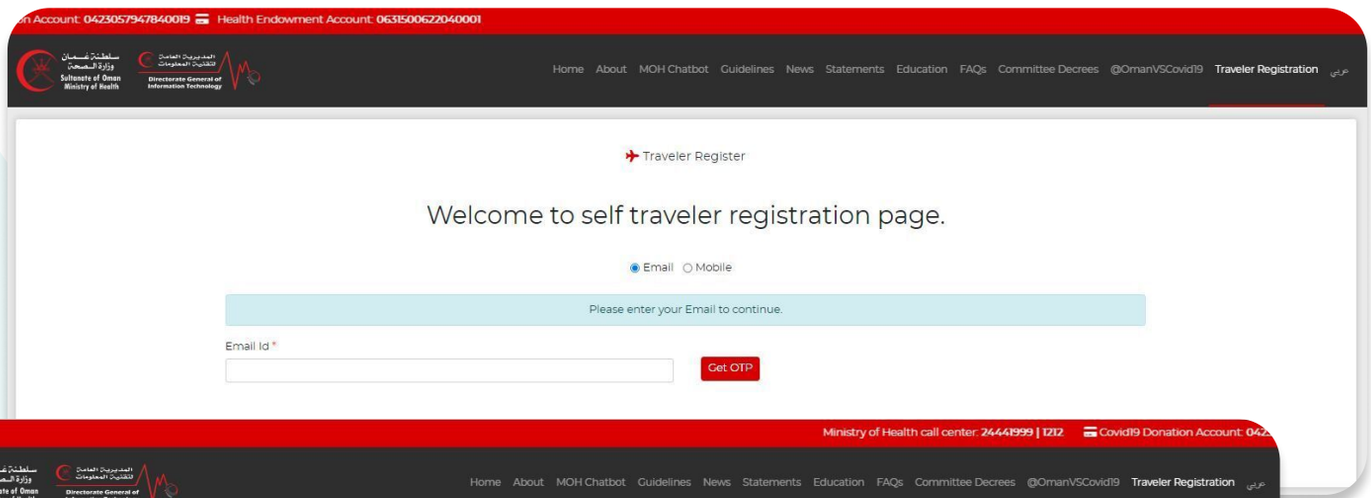
مرفق لحضراتكم قائمة من مقاطع الفيديو الإرشادية، قم باختيار اللغة التي تفضلها.

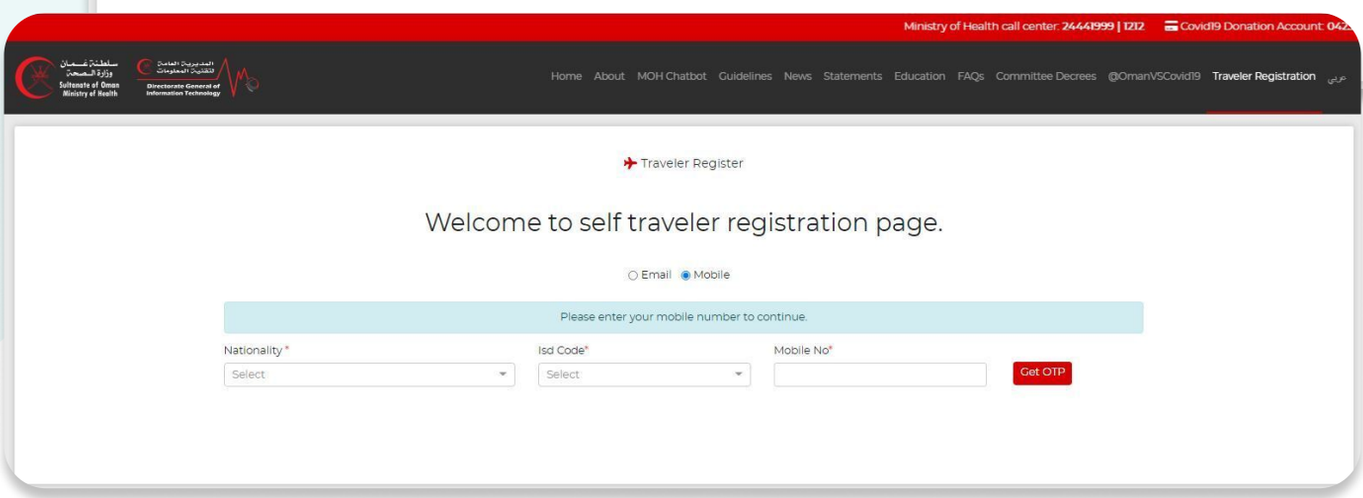
বাংলা | اُردُو | English | عربي

إجراءات ما قبل السفر

الخطوة الأولى

إذهب إلى موقع التسجيل الذاتي من هنا. ثم أدخل رقم هاتفك أو بريدك الإلكتروني.



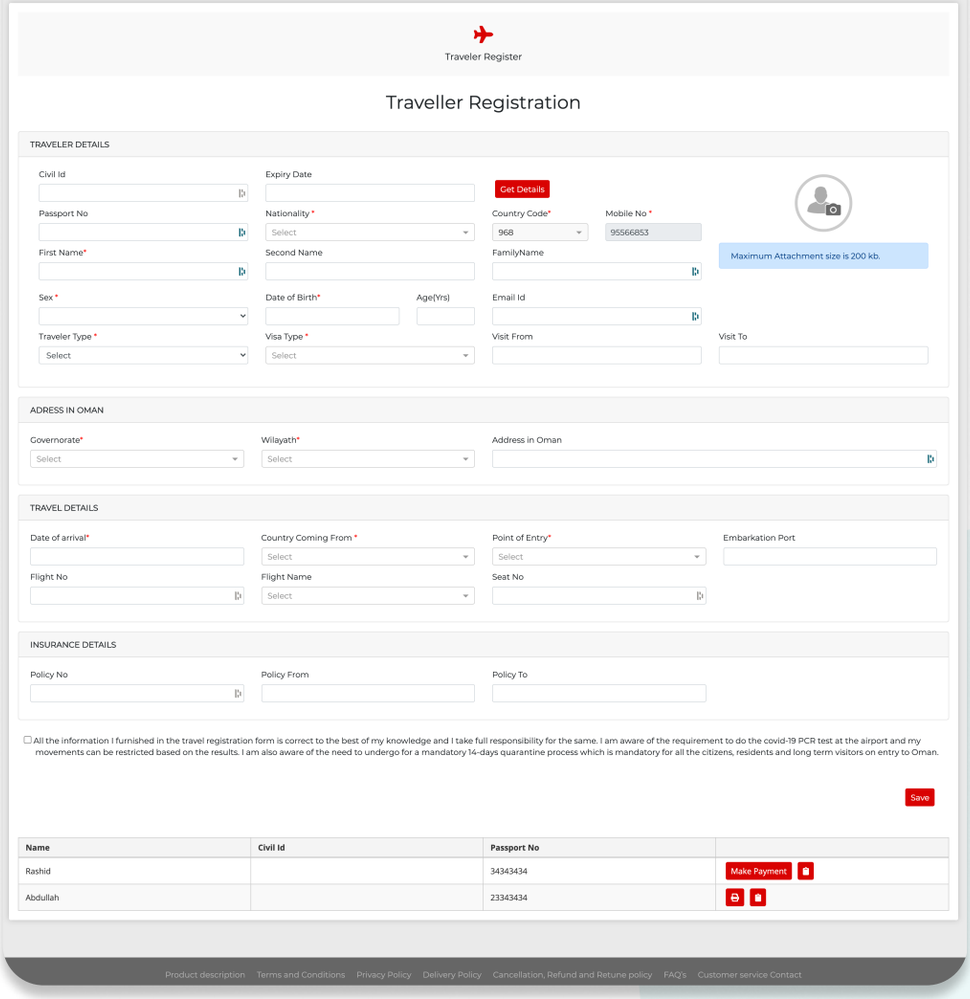


الخطوة الثانية

أدخل رمز التحقق المرسل إليك على رقم الهاتف أو البريد الإلكتروني.

الخطوة الثالثة

قم بتعبئة نموذج التسجيل.

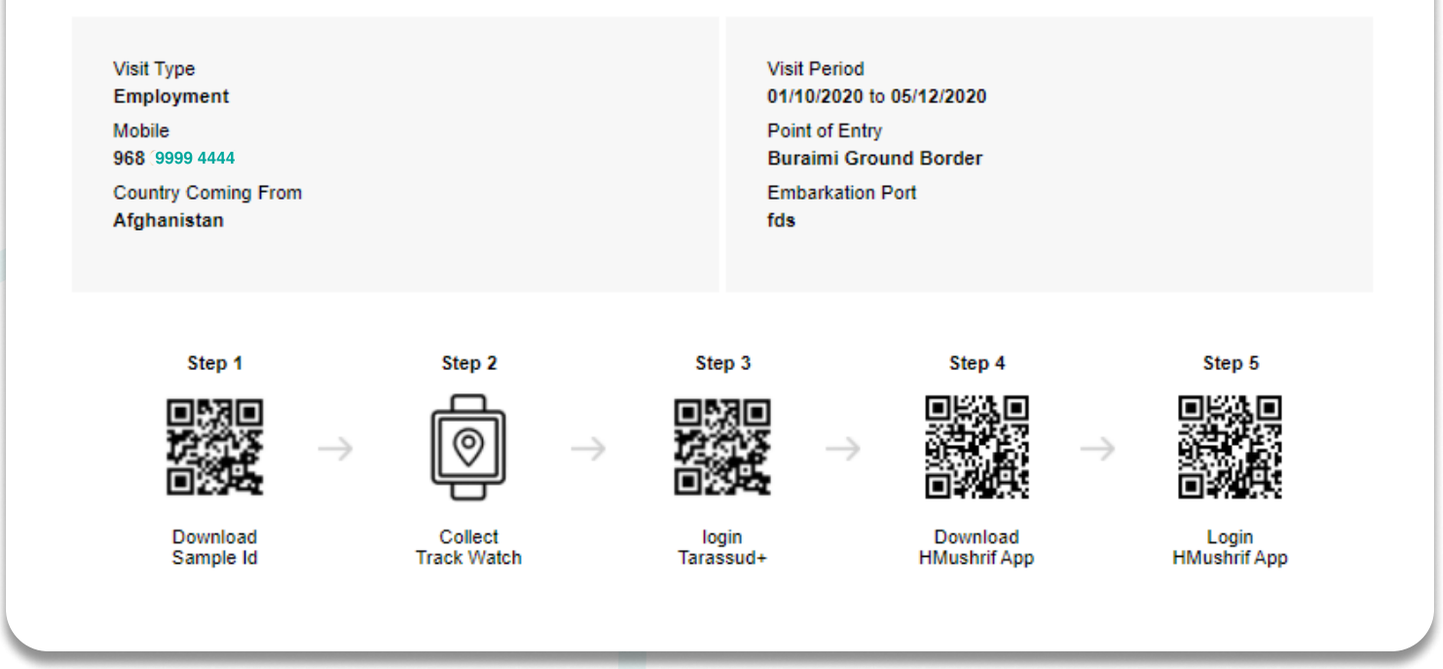


الخطوة الرابعة

قم بدفع رسوم التسجيل **٢٥ ريال** عماني.

الخطوة الخامسة

قم بحفظ نموذج التسجيل الخاص بك.



الخطوة السادسة

قم بتحميل تطبيق ترصد+

لمستخدمي الهواتف التي تدعم نظام iOS يمكنك الوصول الى التطبيق من هنا

لمستخدمي الهواتف التي تدعم نظام الأندرويد يمكنك الوصول الى التطبيق من هنا

-- إذا كنت ستُقيم لمدة تزيد عن ٧ أيام --

الخطوة السابعة

قم بتحميل تطبيق المشرف الطبي

لمستخدمي الهواتف التي تدعم نظام iOS يمكنك الوصول الى التطبيق من هنا

لمستخدمي الهواتف التي تدعم نظام الأندرويد يمكنك الوصول الى التطبيق من هنا

الخطوات التي يجب إتباعها عند الوصول

x

الخطوة الأولى

إذا لم تقم بدفع رسوم التسجيل مسبقا ، توجه إلى منضدة تسجيل فحص كوفيد ١٩

قم بتوصيل هاتفك بإنترنت المطار مباشرة أو من خلال منافذ عمانتل المخصصة لإستكمال اجراءات الدفع وتنزيل تطبيقي ترصد+ والمشرف الطبي.

الخطوة الثانية

توجه إلى النوافذ المخصصة لإجراءات الجوازات والإقامة حيث سيطُلب منك تقديم نموذج تسجيل المسافر المدفوع

الخطوة الثالثة

توجه إلى منطقة اختبار PCR لإجراء اختبار PCR.

-- إذا كنت ستُقيم لمدة تزيد عن ٧ أيام --

الخطوة الرابعة

يجب ان ترتدي سوار المشرف الطبي الذي سيتم توصيله مع تطبيق المشرف الطبي الموجود في هاتفك.

الخطوة الخامسة

سيطُلب منك الإلتزام بالحجر الصحي في مكان إقامتك لمدة ١٤ يوماً .

ملاحظة: خلال فترة ١٤ يوماً ، يتعين عليك:

١. الاستمرار في ارتداء سوار المشرف الطبي الخاص بك

٢. تأكد من تنزيل تطبيق المشرف الطبي في هاتفك ووجود الهاتف معك دائما خلال فترة الحجر الصحي بأكملها .

ملاحظة : عدم الإلتزام بالشرطين المذكورين أعلاه يعرضك للمساءلة القانونية ودفع غرامة مالية.

إجراءات ما بعد الخروج من المطار

قم بالتشخيص الذاتي باستخدام تطبيق ترصد+

استخدم تطبيق ترصد+ أيقونة الكاشف الطبي للإبلاغ عن الأعراض التي تمر بها واتبع التعليمات المتوفرة في التطبيق.

في حالة الطوارئ

اتصل بأحد الخطوط الساخنة التالية لوزارة الصحة:

+٩٦٨ ٢٤٤٤ ١٩٩٨

+٩٦٨ ٢٤٤٤ ١٩٩٩

إجرائات ما بعد العزل

الخطوة الأولى

عند إنتهاء فترة الحجر الصحي لمدة ١٤ يوماً ، يرجى التوجه إلى أقرب مركز صحي تابع لوزارة الصحة. يمكنك العثور على أقرب مركز صحي من خلال التوجه لخانة الإعدادت الموجودة في تطبيق المشرف الطبي والنقر على زر "مساعدة" ،
ثم النقر على زر "محدد موقع المركز الصحي"

الخطوة الثانية

سيساعدك المختصين بالرعاية الصحية في المركز الصحي التابع لوزارة الصحة في إزالة السوار الخاص بك.

ملاحظة: يرجى عدم نزع السوار بنفسك ، والتوجه إلى المراكز الصحية المخصصة لإزالته

وزارة الصحة
Ministry of Health

مطارات عُمان
Oman Airports

Mushrif
المشرف الالكتروني

عربي

TRAVEL CHECKLIST AND GUIDE

- ☐ Complete Traveler Registration
- ☐ Print completed Traveler Registration slip
- ☐ Download Tarasud+ App

-- if you are staying for longer than 7 days --

- ☐ Download HMushrif App

Note: Travelers under 15 years of age are not required to

complete any of the following procedures:

INSTRUCTIONAL VIDEOS

x

You will find linked bellow a list of instructional videos in your language of preference. You will find links to a list of instructional videos in your language of preference.

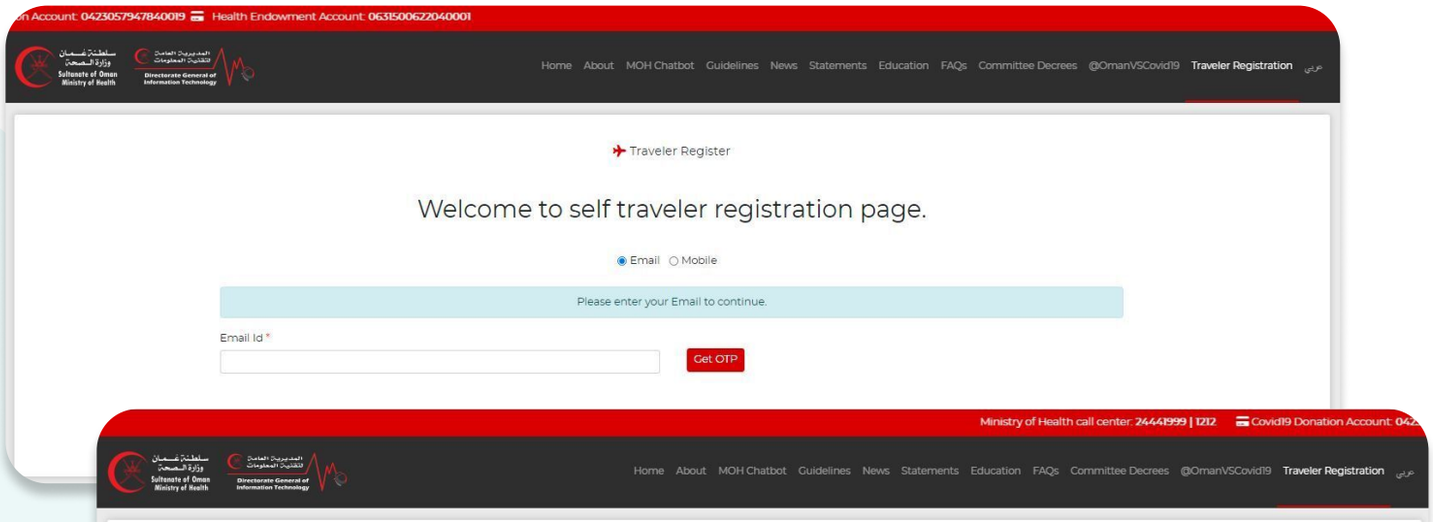
عربي | English | اُرُدُو | বাংলা

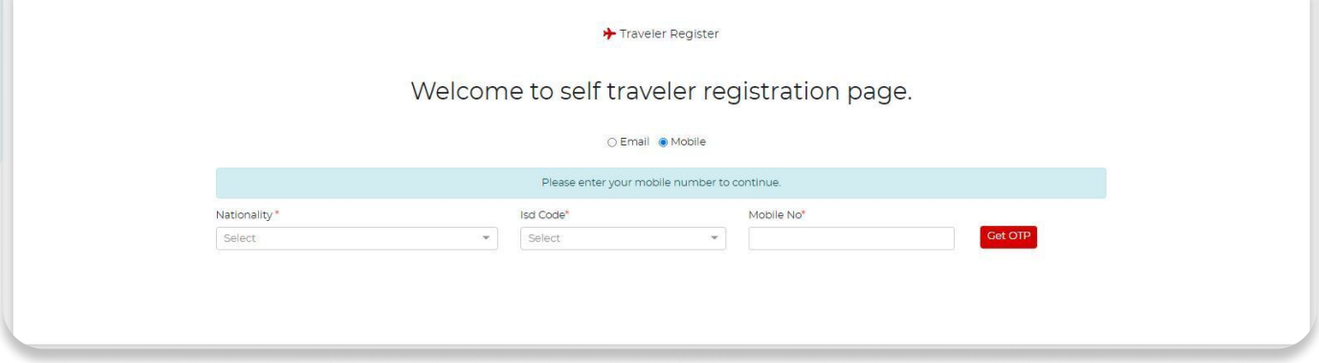
BEFORE TRAVEL

x

Step 1

Go to the Traveler Registration Form (TRF) website here, and either enter your phone number or email to register



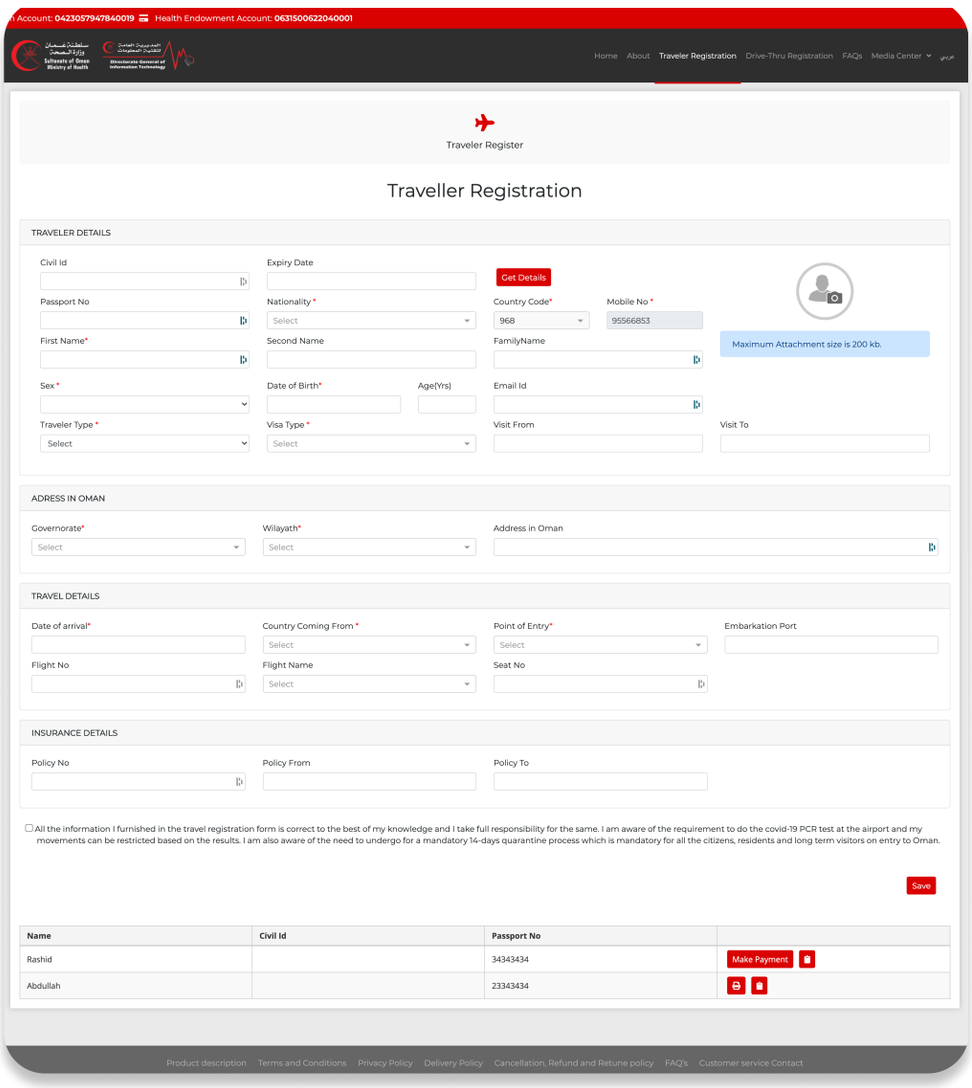


Step 2

Enter the OTP you've received to confirm your registration phone number or email

Step 3

Fill the Traveler Registration Form (TRF)

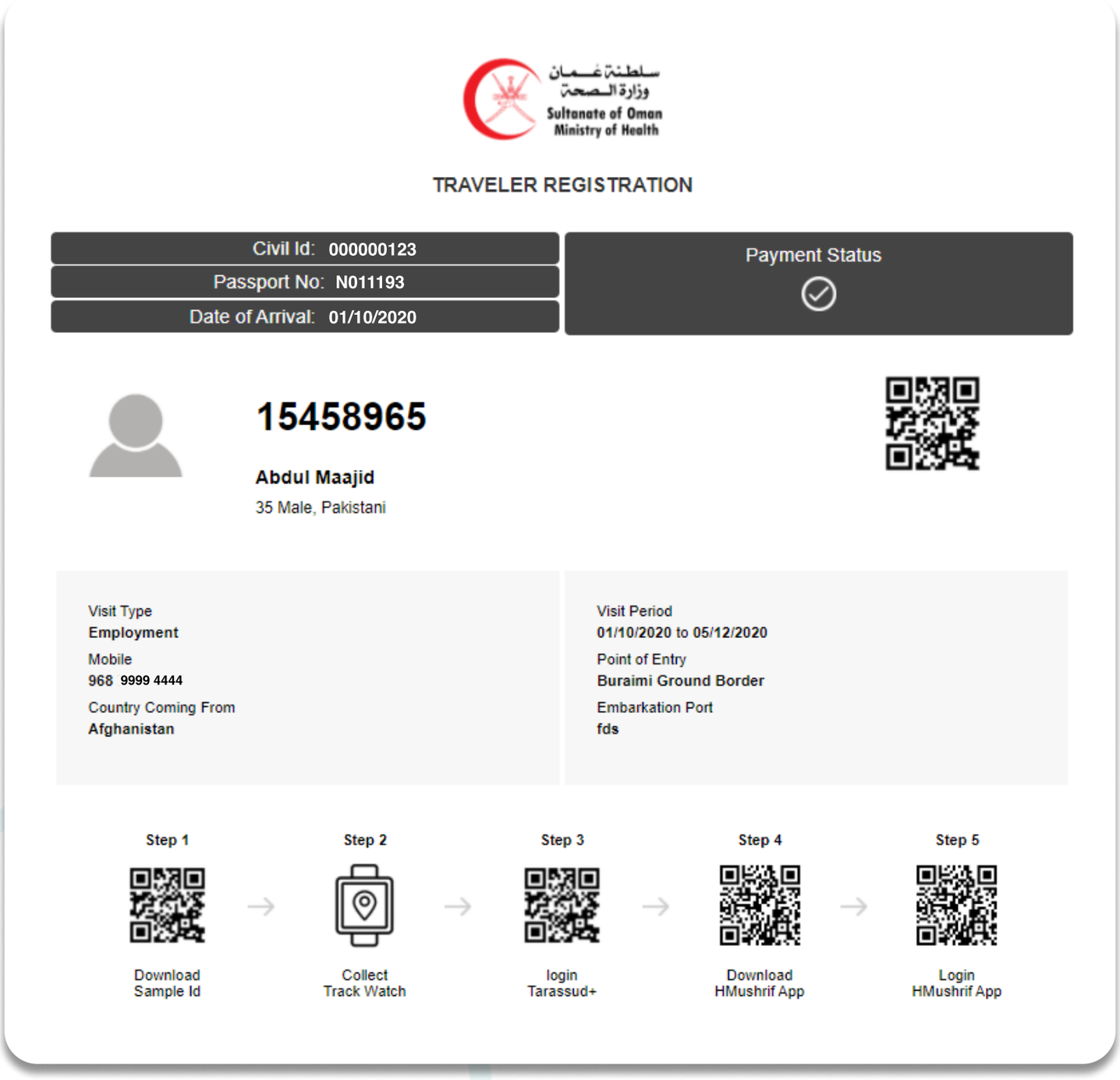


Step 4

Pay the Registration Fee of **25 OMR**

Step 5

Save your Traveler Registration Form (TRF)



سلطنة عمان
وزارة الصحة
Sultanate of Oman
Ministry of Health

TRAVELER REGISTRATION

Civil Id: 000000123	Payment Status
Passport No: N011193	
Date of Arrival: 01/10/2020	

15458965

Abdul Maajid

35 Male, Pakistani

Visit Type
Employment

Mobile
968 9999 4444

Country Coming From
Afghanistan

Visit Period
01/10/2020 to 05/12/2020

Point of Entry
Buraimi Ground Border

Embarkation Port
fds

Step 1	Step 2	Step 3	Step 4	Step 5
Download Sample Id	Collect Track Watch	login Tarassud+	Download HMushrif App	Login HMushrif App

Step 6

Download the Tarassud+ App

The iOS app can be found

here

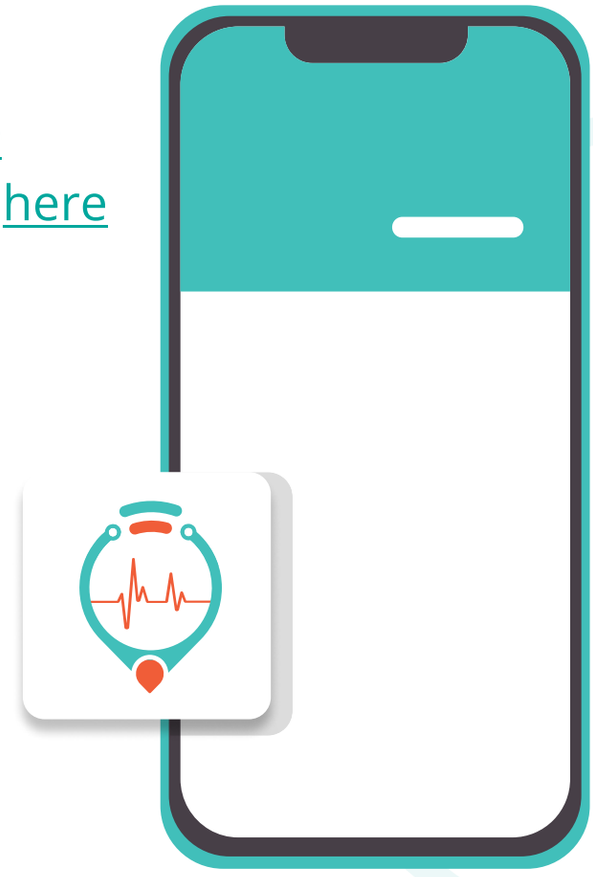
The Android app can be found here

-- if you are staying for longer than 7 days --

Step 7

Download the HMushrif App

The iOS app can be found here
The Android app can be found here



ON ARRIVAL

x

Step 1

In case you have not paid for the Traveler Registration Form (TRF) fee, head to the COVID-19 registration counter and pay

You can gain access to the internet by connecting to airport internet either directly through your phone or the designated Omantel kiosks

Step 2

You will need to proceed to immigration, where you'll be required to present your paid Traveler Registration Form (TRF)

Step 3

You will need to head to the PCR testing area to take the PCR test

-- if you are staying for longer than 7 days --

Step 4

You will need to be fitted with an HMushrif bracelet that will be paired with your HMushrif mobile app

Step 5

You will be required to quarantine at your place of residence for 14 days

During the 14 days, you are required to:

1. Keep wearing your HMushrif bracelet
2. And keep your mobile phone, where you have downloaded the HMushrif app, on during the entire quarantine period

Not complying with the two above conditions will subject you to a fine and legal action.

AFTER LEAVING THE AIRPORT

x

Self-reporting using Tarassud+

Use the Tarassud+ app medical scout icon to self-report your symptoms and follow the app's instructions.

In the case of an emergency

Contact one of the following Ministry of Health hotlines:

+968 2444 1998

+968 2444 1999

POST QUARANTINE

Step 1

When the 14-day quarantine period ends, please head to the closest Ministry of Health Medical Center.

You can find the closest Medical Center by going to the Setting Tab on your HMushrif, and clicking on the help option, and then clicking on the Medical Center locator option.

Step 2

A healthcare professional at the Ministry of Health Medical Center will assist you in removing your HMusrif bracelet

Note: Please DO NOT remove your HMushrif bracelet on your own, and head to the designated Medical Centers to have them removed

وزارة الصحة
Ministry of Health

مطارات عُمان
Oman Airports

Mushrif
المشرف الالكتروني